



Llevando la literatura canadiense al mundo

Canadá – Colombia

**Feria Internacional del Libro de Bogotá
Del 17 de abril al 2 de mayo, 2024**



**Livres
Canada
Books**

Canadá y Colombia han forjado importantes lazos culturales y económicos con un sostenido apoyo por parte de Canadá al proceso de paz y reconciliación de Colombia. Colombia ocupa el cuarto lugar como socio comercial bilateral de Canadá en América Latina.

Por su parte, Livres Canada Books se ha esforzado en poner en contacto las vibrantes industrias editoriales independientes de ambos países, ofreciendo su experiencia en materia de exportación a los editores canadienses interesados en entrar al mercado colombiano.

En este folleto les brindamos una pequeña muestra de lo que las editoriales canadienses pueden ofrecer.

En nuestro sitio web encontrará muchos otros títulos y perfiles de editoriales.

www.livrescanadabooks.com

Canada 





G R O U P E L I B R E X

Groupe Librex / Libre Expression

Ficción

4545, rue Frontenac, 3^e étage
Montreal, Quebec H2H 2R7 • CANADÁ

☎ +1 514 849-5259

✉ info@groupelibrex.com 🌐 www.groupelibrex.com

✉ info@groupevml.com 🌐 www.groupevml.com

Carole Boutin — Directora de Derechos y Contratos

Groupe Librex es líder en la edición de gran calidad para el público en general: libros de ficción, no ficción, salud y referencia. El Grupo Ville-Marie Littérature se especializa en novelas, poesía, ensayos y también en literatura para niños.

Fundada en 1990.

Marcas: 10 sur 10 VLB éditeur, Guides Voir, les éditions de la Bagnole, les éditions du Journal, l'Hexagone, Libre Expression, Logiques, Stanké, Trécarré, Typo

Distribución: Interforum



Em

por Kim Thúy

Año: 2019

Idioma: Francés

ISBN: 9782764813294

Precio: 24,95 CAD

Páginas: 152



Em, que en vietnamita significa “hermanito”, “hermanita” o “querido(a)”, explora la manera en que los seres humanos traumatizados por la guerra y el exilio se ven impulsados a buscar el amor y a la familia cuando su presente se encuentra con su pasado. A través de los destinos entrelazados de una familia de personajes, la novela alude brevemente a la Operación Babylift, que evacuó a miles de niños huérfanos birraciales de Saigón en abril de 1975; igualmente alude a la industria de los esmaltes de uñas y los salones de manicura, así como a las plantaciones de caucho de la entonces llamada Indochina.



Kukum

por Michel Jean

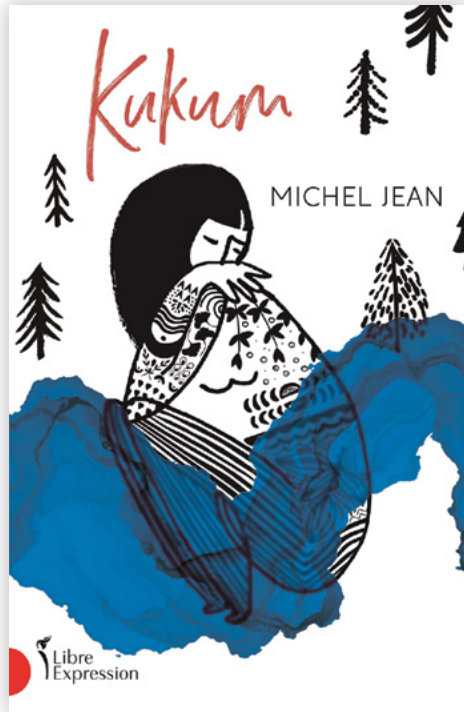
Año: 2018

Idioma: Francés

ISBN: 9782764813447

Precio: 24,95 CAD

Páginas: 224



Esta novela cuenta la historia de Almanda Siméon, una joven huérfana que se une a la comunidad *Pekuakami Innu*. Después de enamorarse de un joven *Innu* procede a aprender no solo el idioma sino también cómo llevar una vida nómada y logra derribar las barreras impuestas a las mujeres indígenas. Con el paso del tiempo, Almanda y su familia deberán enfrentarse a la pérdida de sus tierras tradicionales, al confinamiento en reservas y a la violencia de las escuelas residenciales.



Tiohtiá:ke

por Michel Jean

Año: 2020

Idioma: Francés

ISBN: 9782764814130

Precio: 24,95 CAD

Páginas: 240



Élie Mestenapeo acaba de salir de prisión después de cumplir una condena por matar a su padre, quien era un alcohólico violento. Desterrado por la comunidad *Innu* de Nutashkuan donde nació, se dirige a Montreal, donde muy pronto se encuentra viviendo en las calles, codeándose con personas de otras naciones indígenas – Inuit, Cree, Atikamekw – quienes, como él, habían ido a parar a la ciudad. Una serie de encuentros decisivos ayudan a Élie a comenzar a reconstruir su vida. Pero finalmente, su única oportunidad de lograrlo radica en su conexión con valores que son superiores al individuo.



Drawn & Quarterly

Drawn & Quarterly

Historietas y novelas gráficas

7030, rue St-Denis

Montreal, Quebec H2T 2X3 • CANADÁ

☎ +1 514 887-1522

✉ peggy@drawnandquarterly.com 🌐 drawnandquarterly.com

f @drawnandquarterly X @D&Q

📷 @drawnandquarterly ▶ Drawn & Quarterly

Peggy Burns – Editora y copropietaria

Julia Pohl Miranda – Directora de marketing y copropietaria

Durante 35 años, D&Q ha sido una de las primeras editoriales de novelas gráficas a nivel internacional. Conocida por publicar lo mejor en historietas canadienses de autores como Kate Beaton, Jillian Tamaki, Chester Brown, Guy Delisle, Julie Doucety Seth, y muchos más.

Fundada en 1990.

Distribución: Diamond Comics Macmillan Books/
VHPS Transatlantic Agency (Derechos)



Roaming

Deambulando

por Jillian Tamaki y Mariko Tamaki

Año: 2023

Idioma: Inglés

ISBN: 9781770464339

Precio: 39,95 CAD

Páginas: 444



Roaming marca tanto el regreso triunfante a la novela gráfica como una hábil incursión en la nueva ficción para adultos de las varias veces galardonadas autoras Jillian Tamaki y Mariko Tamaki. Durante un viaje muy esperado a Nueva York, surge un amorío imprevisto entre conocidos fortuitos que desestabiliza una vieja amistad. Las tensiones emocionales fluyen de manera incontrolable teniendo como telón de fondo resplandeciente a la ciudad y capturando en todo su incipiente esplendor un romance gay inesperado.



Ducks: Two Years in the Oil Sands

Patos: Dos años en las arenas petrolíferas

por **Kate Beaton**

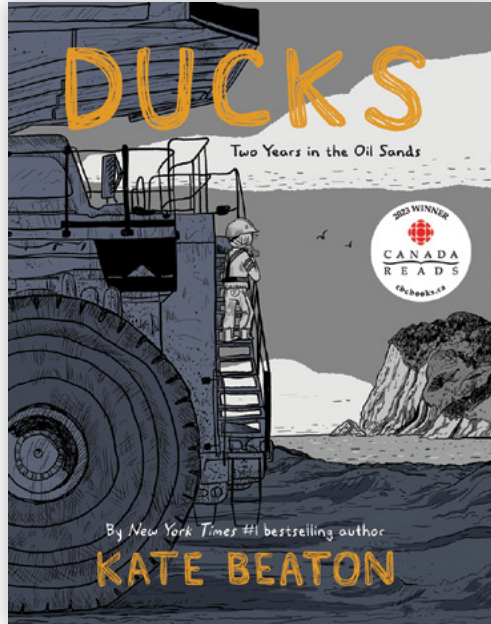
Año: 2022

Idioma: Inglés

ISBN: 9781770462892

Precio: 39,95 CAD

Páginas: 436



¡Uno de los libros destacados del *New York Times*!

¡Uno de los libros favoritos de Barack Obama de 2022!

¡Ganador de *Canada Reads* 2023!

Con el fin de terminar de pagar sus préstamos estudiantiles, Katie se dirige al oeste canadiense para aprovechar la fiebre del petróleo en Alberta. Allí, se encuentra con la dura realidad de la vida en las arenas petrolíferas. *Ducks* es una historia no contada de Canadá: un país que se precia de sus valores igualitarios y de su belleza natural al mismo tiempo que explota tanto la riqueza de su tierra como la humanidad de su pueblo.



Are you Willing to Die for the Cause?: Revolution in 1960s Quebec

*(¿Estarías dispuesto a morir por la causa?:
La revolución en Quebec de los años 60)*

por Chris Oliveros

Año: 2023

Idioma: Inglés

ISBN: 9781770466616

Precio: 29,95 CAD

Páginas: 160



En 1963, bombas artesanales hacen estallar en pedazos una docena de buzones de un barrio rico de Montreal. En 1966, dos estudiantes de secundaria lanzan bombas a fábricas, causando muertes. ¿Qué se encontraba detrás de esos actos de terrorismo coordinados y muchas veces mal ejecutados? A veces humorístico, otras veces dramático, pero siempre informativo, *Are You Willing to Die for the Cause?* revela lo poco que hace falta para organizar la disconformidad y en quién confía la gente para hacerlo.





Inhabit Media

Literatura infantil

2434 Paurngaq Crescent
Iqaluit, Nunavut X0A 1H0 • CANADÁ

☎ +1 647 345-3541

✉ info@inhabitmedia.com 🌐 inhabitmedia.com

f @inhabitmedia X @inhabit_Media 📷 @inhabit_media

Pia Flamand – Gestora de derechos de propiedad intelectual

Inhabit Media es una editorial inuit que tiene como objetivo promover y preservar las historias, el conocimiento y el talento del norte de Canadá.

Fundada en 2006.

Distribución: Ingram (World Ex. Canadá)



Benny the Bananasaurus Rex

Benny, el Bananosaurus Rex

por Sarabeth Holden, ilustrado por Emma Pedersen

Año: 2022

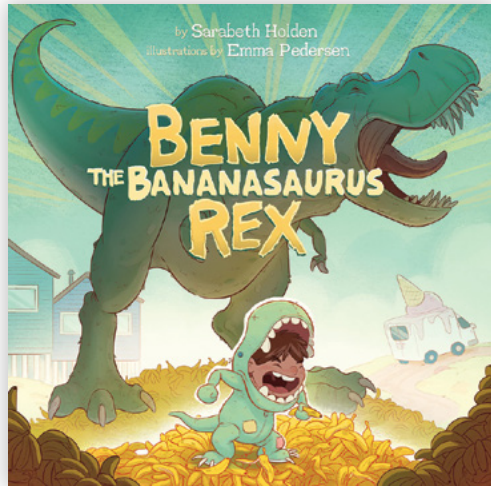
Idioma: Inglés

ISBN: 9781772274424

Precio: 18,95 CAD

Páginas: 28

Edades: 3 a 5 años



“Exquisitamente lúdico e imaginativo” —Kirkus

A Benny le encantan los bananos. Los come mañana, tarde y noche. Incluso monta una bicicleta que tiene un asiento color amarillo banano. De hecho, Benny tiene un secreto: ¡Tiene la esperanza de convertirse en banano algún día! Y si hay algo que Benny sabe es que, con un poco de imaginación, todo es posible.



I Am a Rock

Soy una roca

por Ashley Qilavaq-Savard, ilustrado por Pelin Turgut

Año: 2024

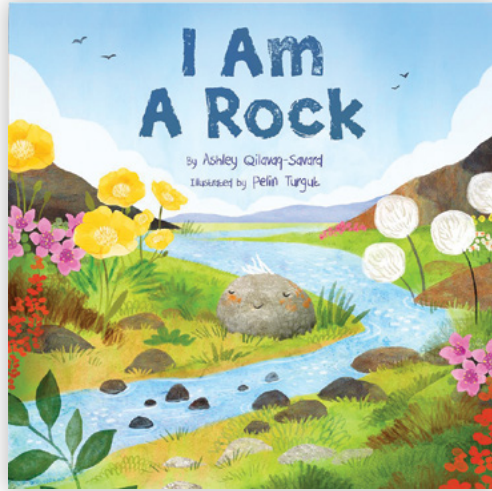
Idioma: Inglés

ISBN: 9781772274752

Precio: 18,95 CAD

Páginas: 28

Edades: 3 a 5 años



A Pauloosie le encanta su roca, Miki Rock. Anaana, la mamá de Pauloosie, le cuenta una historia antes de dormir sobre lo que Miki Rock ve, oye y siente en su casa del Ártico. Como parte del paisaje, Miki Rock ve truchas árticas y belugas, oye trinos y aullidos, y siente la nieve y el sol. A través de un texto lírico y de las ilustraciones de paisajes etéreos hechas por Pelin Turgut, los lectores emprenden un viaje al Ártico desde la perspectiva del objeto más inverosímil: una roca, mascota de un niño.



We Love You as Much as the Fox Loves Its Tail

***Te queremos tanto como el zorro quiere a su cola
por Masiana Kelly, ilustrado por Tamara Campeau***

Año: 2023

Idioma: Inglés

ISBN: 9781772274769

Precio: 18,95 CAD

Páginas: 28



Este encantador poema para la hora de dormir comparte todas las maneras en las que una familia le dará la bienvenida a su tan esperado nuevo miembro. Compartiendo un amor tan profundo como las inmersiones de las belugas y tan cálido como el pelo enmarañado del buey almizclero, este poema envuelve al nuevo bebé en el abrazo de su nuevo hogar en todas sus formas: el paisaje ártico y los brazos acogedores de su familia. Esta narración dulce y sencilla celebra la belleza de crear una familia y el amor ilimitado en espera de ser compartido con una nueva personita.





University of Regina Press

University of Regina Press

Académico

3737 Wascana Parkway

Regina, Saskatchewan S4S 0A2 • CANADÁ

☎ +1 306 585-4758

✉ uofrpress@uregina.ca 🌐 uofrpress.ca

📘 @UofRPress ✂ @UofRPress 📷 @uofr_press

James Patterson — Director

University of Regina Press (URP) publica libros con temáticas de actualidad, tanto en formato académico como comercial. Nuestros libros comerciales de no ficción tienden a ser impactantes; la mayoría de nuestros títulos académicos son accesibles a los no especialistas.

Fundada en 2013.

Distribución: New York University Press (EE. UU., resto del mundo),
Central Books / Global Book Marketing (Reino Unido)



Eroding a Way of Life: Neoliberalism and the Family Farm

***Erosionando una forma de vida:
el neoliberalismo y la agricultura familiar***

por Murray Knuttila

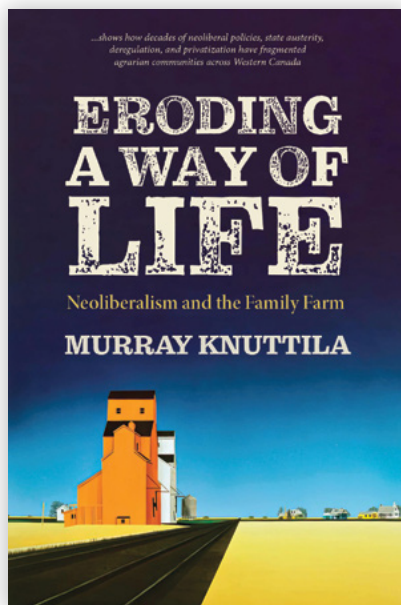
Año: 2023

Idioma: Inglés

ISBN: 9780889779457

Precio: 39,95 CAD

Páginas: 400



Esta obra es un análisis de cómo las políticas neoliberales han reestructurado de manera radical la agricultura y la ganadería en el oeste de Canadá. Décadas de políticas neoliberales, austeridad estatal, desregulación y privatización han fragmentado las comunidades agrarias en todo el oeste de Canadá; este proceso ha sido acelerado por la llegada de la capitalización de la maquinaria y de la agricultura industrial de altos insumos. Como resultado, ganarse la vida trabajando en agricultura familiar se ha vuelto imposible. Mientras los agricultores rematan sus tierras a los grandes productores, muchas aldeas y pueblos pequeños se han visto reducidos a rótulos en la autopista.



The Life and Times of Augustine Tataneuck: An Inuk Hero in Rupert's Land, 1800–1834

***La vida y los tiempos de Augustine Tataneuck:
un héroe Inuk en la tierra de Rupert, 1800 – 1834***

por Renee Fossett

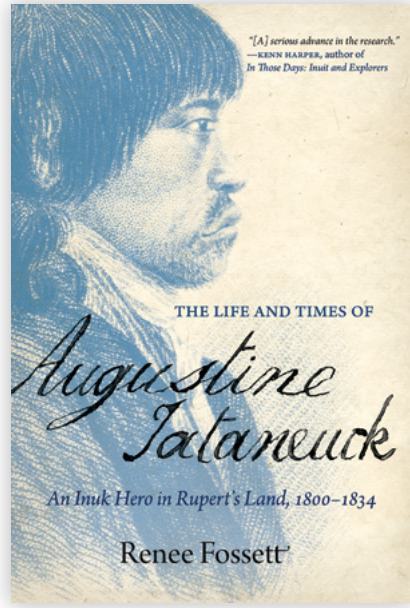
Año: 2023

Idioma: Inglés

ISBN: 9780889779266

Precio: 36,95 CAD

Páginas: 504



En esta biografía investigada con mucha rigurosidad, un Inuk del siglo diecinueve – separado de su familia, su comunidad y su idioma – encuentra su lugar en la historia. *La vida y los tiempos de Augustine Tataneuck* es a la vez un retrato cautivador de un Inuk que vivió una vida extraordinaria y un vistazo impresionante y único al Norte, tal cual era a comienzos del siglo XIX y a las vidas de los traductores y trabajadores que a menudo pasan desapercibidos en los registros históricos.



Who Gets In: An Immigration Story

Quién entra: una historia de inmigración

por Norman Ravvin

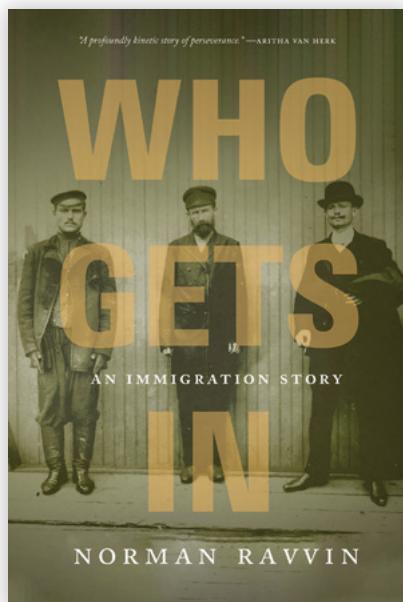
Año: 2023

Idioma: Inglés

ISBN: 9780889779228

Precio: 29,95 CAD

Páginas: 320



En 1930 Yehuda Yosef Eisenstein, un joven judío, llegó a Canadá desde Polonia con la esperanza de que él y su familia pudieran comenzar una nueva vida. Como a muchos otros, a Eisenstein se le permitió entrar solo porque dijo ser soltero. Él confiaba en que su familia podría seguirlo después de que él hubiera logrado entrar legalmente. *Who Gets In* es la autobiografía de la familia de Norman Ravvin que cuenta la historia de la lucha de su abuelo contra las políticas antisemíticas del gobierno.





Les éditions les Malins

Varios

4223, rue Chapleau
Montreal, Quebec H2H 2K7 • CANADÁ
+1 514 944-9435

✉ maa@lesmalins.ca 🌐 www.lesmalins.ca

f @LesMalins 📷 @les_editions_les_malins

Mathilde Pineau-Valencienne – Agente de derechos de traducción

Nuestra misión: formar a los grandes lectores del mañana demostrando, temporada tras temporada, que un buen libro puede ser incluso más adictivo que una serie de televisión.

Fundada en 1990.

Marcas: Éditions du Parc en face (las ediciones del parque del frente)

Distribución: Librería de Quebec en París (Francia)



La révolution des sorcières : Guide de développement du leadership féminin

La revolución de las brujas: Guía de desarrollo del liderazgo femenino

por Sophie Audet

Año: 2021

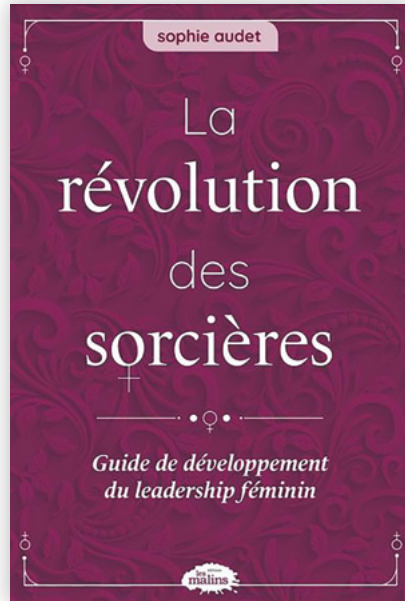
Idioma: Francés

ISBN: 9782898105104

Precio: 29,95 CAD

Páginas: 392

No ficción



¿Cómo sería el mundo si nuestro ADN femenino hubiera contribuido más en la esfera pública? A pesar de que nosotras hemos obtenido más diplomas que nuestra contraparte masculina, todavía no somos nosotras quienes tomamos las decisiones importantes. Para Sophie Audet, asesora profesional especializada en el desarrollo del liderazgo femenino, es hora de que las mujeres estén mejor equipadas para superar las dificultades a las que se siguen enfrentando.



Franny Cloutier ou l'année où j'ai failli rater mon adolescence

Franny Cloutier o el año en que mi vida se puso patas arriba

por Stephanie Lapointe

Año: 2017

Idioma: Francés

ISBN: 9782896574186

Precio: 26,95 CAD

Páginas: 376

Edades: 10 años a más



Franny es una enérgica adolescente de 14 años con un verdadero talento para convertir sus pensamientos y sentimientos en dibujos. Ella vive en Montreal con su padre, técnico de día e inventor loco de noche. Cuando invitan a su padre a continuar su investigación en Japón, Franny es enviada a vivir a un pueblo pequeño. Pronto descubrirá que ese era el pueblo donde su madre vivía antes de su muerte. Franny investigará el misterio detrás de la muerte de su madre y descubrirá una terrible verdad.



Mille pages plus tard... je n'ai toujours rien compris

Mil páginas después... sigo sin comprender nada

por Marie Potvin

Año: 2021

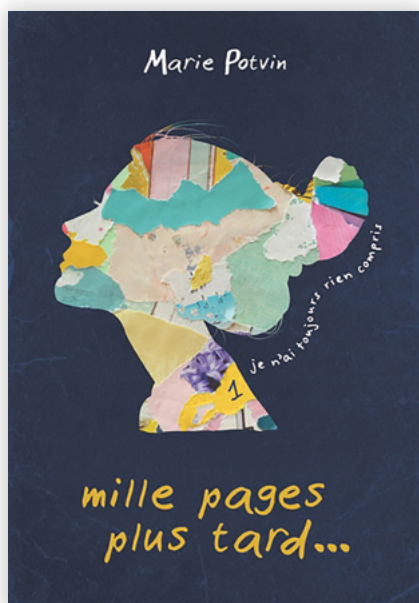
Idioma: Francés

ISBN: 9782898106446

Precio: 19,95 CAD

Páginas: 200

Edades: 12 años a más



En la vida tengo dos ambiciones. La primera, devorar todas las novelas de mi interminable pila de libros por leer y la segunda, no dejar que me desvíen de mi primer objetivo. Eso se pone complicado cuando mi nuevo y desagradable vecino parece hacer todo lo posible por llamar mi atención.

Y en mi clase de artes plásticas, me encuentro atrapada en la misma mesa con el peor de los tríos: Mateo, Jules y Roan. Cuando una serie de fechorías misteriosas se cometen contra Mateo, yo no sé qué pensar.





**Livres
Canada
Books**

Livres Canada Books

1 Nicholas Street, Suite 504
Ottawa, Ontario K1N 7B7
Canada



+1 613 562-2324



info@livrescanadabooks.com



livrescanadabooks.com